

## Bengali: Easy-to-Read Version

Language: বাংলা (Bengali)

Provided by: Bible League International.

Copyright and Permission to Copy

Taken from the Bengali: Easy-to-Read Version © 2001, 2016 by Bible League International.

PDF generated on 2017-08-25 from source files dated 2017-08-25.

9c530795-7893-5768-8bb6-58791486713d

ISBN: 978-1-5313-1309-8

## যোনা ভাববাদীর পুস্তক

### ঈশ্বরের আহ্বান আর যোনার পলায়ন

<sup>১</sup> পূরভু অমিত্যের পুত্র যোনার সঙ্গে কথা বলেছিলেন। পূরভু বলেছিলেন, <sup>২</sup> “নীনবী একটা বড় শহর। আমি শুনেছি, সেখানকার লোকরা নানা রকম খারাপ কাজকর্ম করছে। কাজেই সেই শহরে যাও এবং লোকদের বল তারা যেন সেই খারাপ কাজ করা বন্ধ করে।”

<sup>৩</sup> যোনা ঈশ্বরের আদেশ মানতে চাননি সেজন্য যোনা পূরভুর কাছ থেকে পালানোর চেষ্টা করেছিলেন। যোনা যাফোতে গেলেন। যোনা সেখানে একটা নৌকা দেখতে পেয়েছিলেন যেটা অনেক দূরের শহর তর্শীশে যাচ্ছিল। যোনা নৌকাতে উঠে যাবার আড়া দিলেন। ঈশ্বরের কাছ থেকে পালিয়ে যাবার জন্য যোনা ঐ নৌকায় তর্শীশ পর্যন্ত ভ্রমণ করতে চেয়েছিলেন।

### ভারী ঝড়

<sup>৪</sup> কিন্তু পূরভু সমুদ্রের একটা বড় রকমের ঝড় আনলেন। বাতাস সমুদ্রকে খুবই রক্ষ করে তুললো। ঝড়টা এই শক্তিশালী ছিল যে নৌকাটি ভেঙে টুকরো টুকরো হবার উপক্রম হল। <sup>৫</sup> ডুবে যাওয়ার হাত থেকে রক্ষা করার জন্য লোকরা নৌকাটিকে হাক্কা করতে চেষ্টা করল। সে জন্য তারা নৌকার মাগগুলো ছুঁড়ে সমুদ্রের ফেলে দিতে আরম্ভ করল। মাঝিরা খুবই ভয় পেয়ে গেল। প্রত্যেকে তাদের দেবতাদের উদ্দেশ্যে প্রার্থনা করতে আরম্ভ করল।

যোনা নৌকার একেবারে পশ্চাত্তাগে চলে গেলেন এবং তিনি শুয়ে পড়লেন ও ঘুমোতে গেলেন। <sup>৬</sup> নৌকার পূরধান মাঝি যোনাকে দেখতে পেল এবং বলল, “উঠে পড়ো! তুমি কেন ঘুমাছো? তুমি তোমার দেবতার কাছে প্রার্থনা করো! দেবতা হয়তো তোমার প্রার্থনা শুনবেন এবং আমাদের রক্ষা করবেন!”

### এই ঝড়ের কারণ কি ছিল?

<sup>৭</sup> তখন লোকরা একে অপরকে বলল, “আমরা অবশ্যই খুঁটি চেলে জানতে চেষ্টা করব এই দুর্যোগগুলো কেন আমাদের ভাগ্যে ঘটছে।”

সে জন্য লোকে খুঁটি চালল এবং দেখা গেল, যোনার জন্যই এই দুর্যোগগুলো ঘটছে। <sup>৮</sup> তখন লোকরা যোনাকে বলল, “দেখ তোমার দোষেই এই ভয়ঙ্কর ঝড় আমাদের ভাগ্যে ঘটছে! সেজন্য আমাদের বল তুমি কি করেছো? তোমার পেশা কি? তুমি কোথা থেকে আসছো? তোমার দেশ কোথায়? তোমার লোকরা কারা?”

<sup>৯</sup> যোনা লোকদের বললেন, “আমি একজন ইব্রীয় (ইহুদী)। আমি পূরভু, স্বর্গের ঈশ্বরের উপাসনা করি, তিনি সেই ঈশ্বর যিনি সমুদ্র ও ভূমি সৃষ্টি করেছেন।”

<sup>১০</sup> যোনা লোক জনদের বললেন, তিনি পূরভুর কাছ থেকে পালিয়ে যাচ্ছিলেন। লোকরা এই কথা জেনে খুবই ভয় পেয়ে গেল। যোনাকে তখন তারা জিজ্ঞেস করল, “তুমি তোমার ঈশ্বরের বিরুদ্ধে কেন এমন ভয়ঙ্কর কাজ করেছ?”

<sup>১১</sup> বাতাস ও সমুদ্রের ঢেউ ক্রমশঃ শক্তিশালী হতে আরম্ভ করছিল। তাই লোকরা যোনাকে জিজ্ঞেস করল, “আমরা আমাদের রক্ষা করার জন্য কি করবো? সমুদ্রকে শান্ত করার জন্য আমরা তোমার প্রতি কি করব?”

<sup>১২</sup> যোনা লোকদের বললেন, “আমি জানি আমি ভুল করেছি সেই জন্যই সমুদ্রের ঝড় এসেছে। আমাকে সমুদ্র ছুঁড়ে ফেলে দাও। তাহলে সমুদ্র শান্ত হয়ে যাবে।”

<sup>১৩</sup> কিন্তু লোকরা যোনাকে সমুদ্র ছুঁড়ে দিতে চাইল না। নৌকাটিকে তীরে ফিরিয়ে আনার চেষ্টা করতে লাগল। কিন্তু তারা সফল হল না। প্রচণ্ড বাতাস এবং উত্তাল সমুদ্রের ঢেউ আরও শক্তিশালী হয়ে উঠতে লাগল।

### যোনার শাস্তি

<sup>১৪</sup> সেই জন্য লোকরা পূরভুর কাছে চিৎকার করে বলল, “পূরভু আমরা এই লোকটিকে তার খারাপ কাজের জন্য সমুদ্রের ছুঁড়ে ফেলে দিচ্ছি। কাজেই দয়া করে বলবেন না যে আমরা এক নির্দোষ লোককে মেরে ফেলার জন্য দয়া করে আমাদের মেরে ফেলবেন না। আমরা জানি আপনি হচ্ছেন পূরভু, এবং আপনি যা চাইছেন তা সবকিছুই করতে পারেন। কিন্তু দয়া করে আপনি আমাদের প্রতি সদয় হোন।”

<sup>১৫</sup> সেই জন্য লোকরা যোনাকে সমুদ্র ফেলে দিল। ঝড় থেমে গেল—সমুদ্র আবার শান্ত হল! <sup>১৬</sup> লোকরা এই ঘটনা দেখে ভয় পেয়ে গেল এবং তারা পূরভুকে খুব ভয় পেত। তারা পূরভুর নামে বিশেষ শপথ নিল এবং নৈবেদ্য উৎসর্গ করল।

১৭ আর প্রভু যোনাকে গিলে ফেলার জন্য একটা বড় মাছ ঠিক করে রেখেছিলেন। যোনা মাছের পেটের মধ্যে তিন দিন ও তিন রাত্তির রইলেন।

### যোনার প্রার্থনা

১ মাছের পেটের মধ্যে থাকাকালীন যোনা প্রভু, তাঁর ঈশ্বরের কাছে প্রার্থনা করে বলেছিলেন,

২ “আমি খুব খারাপ অবস্থার মধ্যে ছিলাম।

আমি প্রভুকে সাহায্যের জন্য ডাকলাম

এবং তিনি আমাকে উত্তর দিলেন!

আমি কবরের আরো গভীরে ছিলাম

প্রভু, আমি আপনাকে চিৎকার করে ডাকলাম

এবং আপনি আমার রব শুনতে পেলেন!

৩ “আপনি আমাকে সমুদ্র ফেলে দিয়েছিলেন।

আপনার শক্তিশালী হেঁট আমার উপর পড়েছিল।

আমি গভীর, অতি গভীর সমুদ্র ডুবে গেলাম।

আমার চারিদিকে কেবলই জল ছিল।

৪ তখন আমি ভাবছিলাম,

‘এখন আমাকে বাধ্য হয়েই সেইখানে যেতে হবে যেখানে আপনি আমাকে দেখতে পাবেন না।’

কিন্তু আমি সাহায্যের জন্য তবু আপনার পবিত্র মন্দিরের দিকে চেয়েছিলাম।”

৫ “সমুদ্রের জল আমার চারিদিক ঘিরে ধরল।

জল আমার মুখ ঢেকে দিল,

আমি নিঃশ্বাস নিতে পারছিলাম না।

করমশঃ আমি গভীর থেকে গভীরতর সমুদ্র চলে যেতে থাকলাম।

সমুদ্রের শৈবাল আমার মাথার চারিদিক জড়িয়ে গেল।

৬ আমি সমুদ্রের তলদেশে ছিলাম,

যেখান থেকে পাহাড়গুলো আরম্ভ হয়েছে।

আমি ভেবেছিলাম আমি এই কারণে সারা জীবনের জন্য বন্দী হয়ে গেছি।

কিন্তু প্রভু আমার ঈশ্বর, আমাকে আমার কবরের মধ্য থেকে বার করে আনলেন!

ঈশ্বর, আপনি আবার আমাকে জীবন দান করলেন!

৭ “আমার আত্মা সব আশা ছেড়ে দিয়েছিল।

কিন্তু তখন আমি প্রভুকে স্মরণ করলাম।

প্রভু, আমি আপনার কাছে প্রার্থনা করেছিলাম।

এবং আপনি আপনার পবিত্র মন্দিরে আমার প্রার্থনাগুলি শুনেছিলেন।

৮ “কয়েক জন লোক মূল্যহীন মূর্তি পূজা করে।

কিন্তু ঐ মূর্তিগুলি কখনই তাদের সাহায্য করবে না।

৯ পরিত্যাগ কেবল প্রভুর কাছ থেকেই আসে!

প্রভু আমি আপনার উদ্দেশ্যে উৎসর্গ করব এবং আমি আপনার প্রশংসা করব ও আপনাকে ধন্যবাদ জানাবো।

আমি আপনার কাছে বিশেষ প্রতিশ্রুতি করব

এবং যেগুলি করব বলে আমি প্রতিশ্রুতি করেছিলাম সেই সব কাজগুলো আমি করব।”

১০ তখন প্রভু ওই মাছটির সঙ্গে কথা বললেন এবং মাছটি বমি করে যোনাকে জমির উপরে ফেলল।

ঈশ্বর ডাকলেন এবং যোনা আজ্ঞা পালন করলেন

১ তখন প্রভু আবার যোনার সঙ্গে কথা বললেন, ২ “ঐ বৃহৎ শহর নীনবীতে যাও এবং আমি তোমাকে যা বলি তাই প্রচার কর।”

৩ তাই যোনা প্রভুর আজ্ঞাপালন করলেন এবং নীনবীতে গেলেন। নীনবী ছিল বেশ বড় শহর। শহরটাতে ঘুরতে একজন লোকের তিন দিন সময় লাগত।

৪ যোনা শহরটির কেন্দ্র স্থলে গিয়ে জনসাধারণকে ধর্মোপদেশ দিতে আরম্ভ করলেন। যোনা বললেন, “আর ৪০ দিন পর, নীনবী ধ্বংস হয়ে যাবে!”

৫ নীনবীবাসীরা ঈশ্বরের কাছ থেকে এই বার্তা পেয়ে বিশ্বাস করল। লোকেরা কিছু সময়ের জন্যে খাওয়া-দাওয়া বন্ধ করে তাদের পাণ কাছ সম্বন্ধে চিন্তা করল। লোকেরা তাদের দুঃখ প্রকাশ করার জন্য বিশেষ ধরণের জামাকাপড় পরল। শহরের সব লোকেরাই তা করল, মহান থেকে সাধারণ সকলেই।

৬ নীনবীর রাজা এই কথাগুলো শুনলেন এবং তিনি নিজেও তার নিজের খারাপ কাজের জন্য দুঃখিত হলেন। সেজন্য রাজা তাঁর সিংহাসন ছেড়ে দিলেন। তাঁর বিশেষ পোশাকও ছেড়ে ফেললেন এবং তিনি যে দুঃখিত তা দেখাবার জন্য বিশেষ ধরনের পোশাক পরলেন। তারপর রাজা ছাইয়ের মধ্যে বসলেন। ৭ রাজা একটি বিশেষ বার্তা লিখে বার্তাটি শহরে পেরুরণ করলেন: রাজা এবং তাঁর শাসকগণের আদেশ:

কিছু সময়ের জন্য লোকেরা এবং পশুরা অবশ্যই কিছু খাবে না। পশুর পালকে মাঠে চরতে দেওয়া হবে না। নীনবীতে জীবিত কিছুই কোন খাদ্য বা পানীয় জল খাবে না। ৮ কিন্তু প্রত্যেক লোক এবং প্রত্যেক পশু তার দুঃখ প্রকাশ করার জন্য একটি বিশেষ পোশাক পরবে। লোককে ঈশ্বরের কাছে উচ্চস্বরে কাঁদতে হবে। প্রত্যেক লোকের জীবনযাত্রার পদ্ধতি পরিবর্তন করতে হবে এবং তারা খারাপ কাজ করা বন্ধ করবে। ৯ তখন ঈশ্বরও হয়তো পরিবর্তিত হবেন এবং তিনি যে কাজ করার কথা ভেবেছিলেন তা করবেন না। হয়তো ঈশ্বরও বদলে যাবেন এবং করুণ হবেন না। তাহলে আমরা ক্ষয়প্রাপ্ত হব না।

১০ লোক যে সব কাজ করেছে তা ঈশ্বর দেখেছিলেন। ঈশ্বর দেখলেন যে, লোক খারাপ কাজ করা বন্ধ করেছে। কাজেই ঈশ্বর বদলে গিয়েছিলেন এবং যা ভেবেছিলেন তা করলেন না। লোককে ঈশ্বর শান্তিও দিলেন না।

ঈশ্বরের কৃপা যোনাকে করুণ করল

৪ ১ যোনা ভাবলেন এটা খুবই খারাপ যে ঈশ্বর শহরটি রক্ষা করেছেন। যোনা করুণ হয়েছিলেন। ২ যোনা পুরভুকে অভিযোগ করে বললেন, “আমি জানি এইসব ঘটনাই ঘটবে! আমি আমার দেশে ছিলাম এবং আপনিই আমাকে এখানে আসতে বলেছিলেন। সেই সময়, আমি জানতাম যে আপনি এই মন্দ শহরের লোকদের ক্ষমা করবেন। সে জন্য আমি ঠিক করেছিলাম তর্কশীর্ষে পালিয়ে যাব। আমি জানি যে আপনি খুবই দয়ালু ঈশ্বর! আমি জানি যে আপনি লোকদের ক্ষমা করেন এবং কাউকে শাস্তি দেন না। আমি জানি যে আপনি করুণায় পরিপূর্ণ! আমি জানি যে যদি এই লোকেরা তাদের মন্দ কাজকর্ম বন্ধ করে, তাহলে আপনি তাদের ধ্বংস করার পরিকল্পনা পরিবর্তন করবেন। ৩ সেজন্য এখন আপনাকে জিজ্ঞাসা করছি, প্রভু দয়া করে আমাকে হত্যা করুন। আমার পক্ষে বেঁচে থাকার চেয়ে মৃত্যুই ভালো হবে!”

৪ তখন প্রভু বললেন, “তুমি কি মনে কর যে, আমি ওই লোকদের ধ্বংস করলাম না বলে তোমার রাগ করা ঠিক হচ্ছে?”

৫ এইসব ব্যাপারের জন্য যোনা করুণ হয়েই রইলেন। সে জন্য সে শহর থেকে চলে গেলেন। যোনা শহরের কাছেই পূর্বদিকে একটা জায়গায় গিয়ে হাজির হলেন। সেখানে যোনা তার নিজের জন্য একটা আশ্রয় তৈরী করলেন। তখন তিনি সেখানকার ছাউনির তলায় ছায়াতে বসলেন এবং শহরে কি ঘটবে তা দেখার জন্য অপেক্ষা করতে লাগলেন।

কুমড়ো গাছ ও কীট পতঙ্গ

৬ তৎক্ষণাৎ প্রভু একটি কুমড়ো গাছ হওয়ার আদেশ দিলেন এবং সেটি যোনার ওপর খুব তাড়াতাড়ি যোনার মাথা ছাড়িয়ে বেড়ে উঠল। তাতে যোনার পক্ষে আরামে থাকবার জন্য একটি ঠাণ্ডা জায়গা তৈরী হল। এই গাছটির জন্য যোনা খুবই খুশি হল।

৭ পরের দিন সকালে, ঈশ্বর একটি কীটকে ওই গাছটির অংশ খাবার জন্য পাঠালেন। কীটটি গাছটি খেতে আরম্ভ করল এবং গাছটি মরে গেল।

৮ সূর্য যখন মধ্য আকাশে এলো তখন ঈশ্বর পূর্ব দিক থেকে গরম হাওয়া বইয়ে দিলেন। যোনার মাথার ঠিক ওপরে সূর্য খুবই গরম হয়ে উঠলো এবং যোনা খুবই দুর্বল হয়ে পড়লেন। যোনা মরবার জন্য ঈশ্বরের অনুমতি চাইলেন। তিনি বললেন, “আমার বেঁচে থাকার চেয়ে মরে যাওয়াই বরং ভালো।”

৯ কিন্তু ঈশ্বর যোনাকে বললেন, “তুমি কি মনে কর যে শুধু মাত্র গাছটি মরে যাবার জন্যই তোমার রাগ করা ঠিক হয়েছে?” যোনা উত্তর দিলেন, “হ্যাঁ, আমার রাগ করাই উচিত! আমি এতাই করুণ যে মরতে চাই।”

১০ এবং প্রভু বললেন, “তুমি ওই চারা গাছটির জন্য কিছুই করনি! তাকে তুমি বাড়িয়ে তোলনি! রাত্তিরবেলায় চারাগাছটা বেড়ে উঠেছিলো এবং পরের দিন সকালেই মরে গেছে। আর এখন তুমি ওই গাছটির জন্য দুঃখিত! ১১ তুমি যদি ওই চারাগাছটির জন্য এত মনঃক্ষুব্ধ হতে পারো, তাহলে অবশ্যই আমি ঐ বড় শহর নীনবীর জন্য দুঃখ বোধ করতে পারি এবং তাকে ক্ষমা

করতে পারি। ওই শহরে বহু লোক এবং জীবজন্তু আছে। সংখ্যায় ১২০,০০০ বেশী মানুষ ওই শহরে আছে, এবং তারা তাদের মন্দ কাজের সম্বন্ধে জানত না।”